

(بکی عثمانلیر جمعیتی)

طرفدن اشو غزته ختمده برکزه نشر
ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت
و دولتن سلامتنه و عقالی خلفات
مستغنه متعلقدر بئر حصه سی یوسنه
اجریله برابر برانکیز براسی ایله بن
شینددر هر حصه صاحبه بئر هنه
استدبکی نام و حمله حریت کوندریلو
مطعمده سائر آثار فیده بلم اولدقده
الترن دخی برر نخته مهات و بریلور
معداد حصه الانار فله صدر بیرون
بشقه برر غزته کوندراسی توصیه
ایدیلور اورانور دخی ایصال اولدو
حرته هنر یازلی استن ... بالاده
صل و نومروسی یازلی مطعمده سنه
کوندریلی

حیات

۱۲۸۵

مطبعه سی

لوندردده

سن مارتن استریت

لبستر سقور

نومرو ۱۴

BUREAUX
DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.
LEICESTER SQUARE, W.
LONDRES

(استانبولدن مکتوب فی ۷ رجب)

بوکونلرده استانبولک احوال جاریه سنه خارجدن
برادم نظر ایفسه ضرورت مالیه ایله یانوب
قاوریلان بیچاره لک فریاد و انبسنی کوروب
هنوز جنازه چیغیش بر ماتم خاهایه تشبیه ایدر
بر یابدن ده ایشک ارشی ارجانه اویدرانلرک
شوق و شطارتلرینه نظر ایدوب چنک و چغانه
ایله ملو بر سورگاهه بکر در جهانده هیچ بوبله
بر غریبه کورلمش میدرکه یدی سکر ایدن برو
ایلقارک تداخلده قاسیله عجره ماهرین و ارباب
وظایف شوبله طورسون پادشاهک برادرزاده لری
اولان شهرزاده کان حضراتی اثواب یاپدرقلری
ترزیرلرینک اله جقلرینی تسویه دن عاجز قالوبده
ترزیرلرک عرضخاللری سفارتلرله باب عالی اراسته
بر پوتیتفه مسئله سی کی دوران ایده و مالیه
فشارتی تصور ایتدیکی اون ایکی میلیونق
استقراضی التمش ایکبسی یوزه اولوق و سنوی
یوزده اون ایکی فائض ویرمک اوزره عقدایتکم
ایچون اوروباده بیک قیویه باش اوروب کره وهر
قیودن (عنایت اوله) جوانی اله و بانق عثمانی دخی
مالیه ننگ بو حالنه اصلا ترجم ایتبوب قاعده سی
یوزمق استعیه یعنی حسب المعاهده پاره قرانمقدن
بشقد ایشه کرشمیه و حالبوکه تشرین اول اخرنده
بر موجب سندات مالیه خزینه سی یدی یوز بیک
لیرا ویرمک مجبوریتنده بوانورکن غلطه صرافلرندن
موسبو لباسق و طوبینی حضرتلرینک لطف
و مرحمتلرینه اوغرایوب اوج ماه طرفنده اوندنک
ویوزده اون سکر فائض ویرمک اوزره کوجله
اوج یوز بیک لیرالقی بر استقراض یاپلمسه قرار
ویره ییله و یونلرله برابر فرانسه امپراطوریمچه سی
تلطیف ضمنتده سائر نجه برات بی لروم ایچون

صرف اولنان درت یوز بیک کبسه قدر پاهدن
فضله بلکه تبارویه کبدر دیه رک تباروچی نعوم
جنابلرینه سبکسان بیک لیرا احسان بیوربله
و امپراطوریمچه غایت دیندار اولدیقتدن شاید
بک اوغلنده بو قدر عصرقله حاضران کلبسانه
کتمکسده زحمت چکر دنیلرک بکر بکی سرای
همایونک ایچنده مخصوصا یاپدریلان کلبسایه
یوز بیک التون صرف اولنه سرعسکر و داخلیه
و ترسانه ناظرلری اون بشریک لیرا احسانه
حظهر اولمالر و بکوز صحراننده بولنان عساکر
یدی ایلقی تداخلسده معاشلری طورر ایکن
اوتوز درت بیک لیرا عطیه ایله تلطیف ایدیلر
و صدر اعظم افندمرک استانبولده کی دولتمساله سی
خرینه مالیه دن کارکر اوله رق هارل هارل یاپبله
و مفروشاتی اوروبایه سپارش اولنه بر یاندن
اولکی کلان سفینلر چوریمکده ایکن بر طرفنده
لوندردیه بر برینی متعاقب زهرلی کپلر اصمارلرله
انلرک سابه لرنده برچوق ذاتلر میلیونلر قراه خلق
ایسه اخشام ییجه کلرینی فصل تدارک ایده چکلرینی
و بقالی قصابی نه زمینله طولاندره جقلرینی
دوشونه طشره اهالیسی دخی استانبولک شو
سفاهلرینه پاره یشدیرمک ایچون اوکوزینی
ترلاسی تجره سی صانوب ایدن قوشاغه اینه
و حبسخانه لده چورییه و دها اغری مقام
خلافت کبراده بولنان پادشاه کویا بو حالاندن
هیچ خبری یوق کی بولنه

..... بو ایشلرک اره سنده شیخ
الاسلام افندی دخی حالنجه ککندی نفوذ
و اقبالندن استفادیه قالقشوب ازجمله کندی
نسبک شرافتی حقدیه بین العلما دوران ایدن
شهبازک ازاله سنه مسند مشیختک نفوذینی کافی

عند ابدشته نه ديملى مسموعه كوره مشار اليك
 پدرى اقشهرده بر مدت نقب الاشراف اولديغندن
 و مقام نقابتده بولتاتريك سلسله نسلى مفيد
 و مضبوط بولمق اصولدن اولديغندن شيخ الاسلام
 افندى حضرتلى دخی اثبات طهارت نسب
 ايجون پدريك تاريخ مأموريتى بيان ايله سلسله
 نسبك نه صورتله مقيد اولديغنى حالا نقب
 الاشراف علمى ملادن باتذكرة مخصوصه استفسار
 ايلمش ملا افندى دخی قبودى تبع ايلدكه
 مشار اليك پدرارى فى الحقيقه اول تاريخده
 اقشهره نقب اولش ايسده بو مأموريت حكومت
 اولوب اول زمان محل مذكوره عصبان اوزره
 بولتان دره بگرددن بر شقى طرفندن تغلبا نقب
 هيمن قلتمش و انك اوزريشه نقب مرحومك
 كوچمهلردن اولوب صكره اوراده توطن اينديكى
 و بويله حسب و نسبي معلوم اولان و يا اوليان
 بر شخصك مقام نقابتده بولتمسى مخالف شريعت
 اولهرق مفتى ماجن كانه كندى اولديغنى حاوى
 اول ائنانده اهالى مملكت طرفندن تنظيم و تقديم
 اولتان مفصل بر محضر عمومى ايله اكا مندرج
 اوراق محفوظ بولنديغى ظاهره چقمقاهه بيجاره
 علمى ملانه درلو جواب ويره چكنى شامشمرش
 و ذات قواپشاهى ايسه لايىقطع جواب طلبنده
 بولنمشدر

بعض ارباب وجد و حالك كشف و كراعتى
 اولدكدن صكره اكلاشيلديغى كچي مرحوم فؤاد
 پاشانك دخی بر چوق كرامتلى بعدالوفات ميدانه
 چيقدى بر اراق چككمجده شدن و يا قوينندن
 وفات ايده چكنى و اوچلر جامعنى بايديرجقنى
 منضمين تاريخلر چيقاردى غرتلرله نشر اولدى
 فقط تاريخلر حسابى باكش اولديغى كچي اوچلر
 جامعك انشاستده كشف دخی طوغرى چيقمى
 يعنى مرحوم حياستده بلانجيلقله مشهور اولديغى
 كچي وفاتده دخی بو عنواننى تكذيب اينجى
 شمدى دخی بيلم فصل اولمشده بولتمش برده
 وصيت نامه سى ظهوره كلدى حتى لوانت هرالد
 غرتسى عييله نشر ايندى البته انكليز غرتلرله
 كورمش اوله جعفر كنن بوراده تكرار ايرادينه حاجت
 كوردم انجق وصيت نامه ده مدرج اولان
 خصوصاتك ايجنده دفته شايان اولان شى

كنديسيله على پاشانك سلطنت سنيهك اعتلاى
 شرف و شاق ايجون سبقت ايدن خدمت
 و غيرتريشه دائر درميان اولتان مباحثدر كويا
 مرحوم وصيت نامه بر اقامش بلكه على پاشانك
 حسن اوصافنه دائر بر توصيه نامه يازمش مأمول
 ايدرم كه حریت غرتسى بوكا دائر مطالعه سنى
 يازه جق و ينه مرحومك سونكى ديره شه جكدر
 مصر مسئله سى كندى كنه عقد تشويشه
 دوشدى زواللى على پاشا بعض مستشار غرضكارك
 تشويقات مدهانه سنه مغروريله اوليه بر باردن
 اوچدى كه كنديه شاشدى بر طاقم شرائطى
 حاوى مصره نازيلان ايكنجى مكثوبك جوابى
 حالا كه جك جواننامهك سرعت ارسالى مستدعى
 طرف صدارتدن يازيلان تلغرافنامه ذبلانه دخی
 بى ثمره قالدى مصردن بعض طرفلره كلان
 محررات مخصوصه ده (نه تحفدر كه باب على مصر
 اداره سنه استاد سفاقت ايدوب موازنه ماله سنى
 تدقيق ايتك استيور مصر خزنى سى هر اى
 مأمورين و عسارك معاشرلى و مخصصات
 ساتويى وقت و زمانيله و يروب بر كنن ييله تأخير
 ايتيور باب عالينك حسن اداره سى ائازندن اولهرق
 يالكر استانبولدهكى مأمورينك التى و عسارك
 سكرن اون ايلق معاشرلى تداخلده قالدى ايلك
 كوزندهكى چوبى كوروب كندى كوزندهكى مرثى
 كورماك ايشته يودر) سوزلى يازمش و بو
 محررات طولانسيله ذات شاهانهك البته كچوب
 زياده سيله موجب انفعال و غضب اولش اولسى
 اوزريشه والينك عرلى دخی طرف صدارتپناهين
 يك قولاي كوستريلوب تعهد اولتمغله بر وقتدن
 برو طرف شاهانه دن هركون مابين باش كاتپى
 امين بك باب علىيه و ييكدهكى ساحلخانه سامى به
 كوندريلوب مصر ايتك نصل اولديغى سؤال
 اوتيور و دهها جواب ظهور ايتيدى جوابى
 وريلبور مصرده ايسه تشبث اولتان تداركات
 كوندن كونه ايلرو كتورديلبور و اداره مصريه
 بو اراق اوتوز بش مليون فرانك بر استقراض
 دهها عقد اينديكى سويلنلبور بر وقتدن برو مصر
 پوسته سنه دخی طور غنلقلوب حتى الجواب مصره
 دائر ايكي هفته در حوادث اله مديغندن تعجبله
 برابر خيره يوريور يعنى رويانى عكسيله تعبير ايديور

مسئله سته هج قارشمدیلر دیمنه عالی پاشادخی اوت فرانسه و اوستریا دولتری انلرک قارشمدنه حاجت برافدیلر جوابی ورمشدر خلاصه کلام اقدیحه یازیلان تحریراتده تکلیف اولتان شرطلردن باب عالی حوقدن واز یکدی مصر طرفدن خفیفهجه بر جواب ورود ایدرسه ایشی بموق ایملیکله باغلامغه بیک جانبله حاضر ومنظردر یوراسی بویله ایسهده بر کرده مصر والیسنک رأی صورتسه بقالم او نه دیهچک زیرا یکلرده صدر اعظم حضرتلرنک مجلس محرمانه لرنده بو مسئله درمیان اولندقدنه (بو ایشک بدایتنده عجله ایدلدی بوقسه مسئله علونتمکسزین ده مصر والیسی اوروپاده بولنور ایکن تلبیف بولننه کیدیلوبده بر زمین ایله استانبوله جلب اولننه و بوراده ایکن انسزین عرل اولنوب برینه دیکری کوندراسه ایدی ایش اولش بیتمش اولور و بو قبل و قاللرک هجج بریسی اولردی اوروپادخی سوال ایدرسه سیلبری رسما بیلدریلور و انلرده قناعت کلوردی) دیو بیوردقلری روایت اولندیغدن مصر والیسی بو نکته نی حساب ایشیدیک قدر شاشقین ظن اولننمزن بناء علیه عالی پاشا مقام صدراتده بولندیجه انک استانبوله کلسنه بر درلو عقل کسمز هله عالی پاشایی بو مسئلهده بتوره مز ایسه بتون ملت بر اغردن نفینک «بیک درلو مرض اینسه اصابت ضرر اینمز» * لطف ایده مکر موت مفاجای زمانه «بتنی تکرار اینملیدر

ریسمون

ذات حضرت ملوکانه نک دخی سوبش جدولک کشادنده بولتمق اوزره کلهچک الافراشه تشرین ثانبنک طقوزنده استانبولدن حرکتله مصره عزیمت ایده چکی و فرانسه ایمپراطور بیجه سی دخی اول ائاده اوراده بولنورق ذات شاهانه ایله مصر والیسی اره سنده واسطه صلحه اوله رق بونکله میدانده سورنمکده اولان مصر مسئله سی کلیا مندفع اوله جفی استانبولدن التان تلغرافنامه لرده مندرجدر اکر بو روایت صحیح اولوب فعله کلهچک اولورسه وکلای سلطنت سینه نک وقایه شان

شمدی هرکسه مراق اولان صدر اعظمک بولندیغی موقعدن کندینی فصل قورتاره جغیدر زرا بیچاره یک بالکزدرد حتی کندیده بوندن شکایت ایدوب فؤاد پاشا اخرته کیده لی تک فناد ایله اوچدیغنی هرکسه سولیلور بو مصر مسئله سی ایسه بتون بتون شعورینه خلل ویردی کچن کون ماین هما یونه کتمشیدی ساعت التیده اورادن چیقوب باب عالییه کتمکسزین یالبنه کندی ابرتسی کونی مجلس خاص اولدیغی حالده ینه کلدی برایکی کون کیمسزلیکی حوادثی چقدی فقط جمعه ابرتسی کونی باب عالییه کلدی اما نه حالده چهره سی صارییه مائل قرامتی بر رنگ مدھش باغلامش کوزلری شیشمش کوبا هنوز اغلامش والاصل ذاتی شاه ایکن شمدی شاهباز اولش سرای خلتنک روایتنه کوره او کون ذات شاهانه طرفدن کندینه خبلی اغر سوزلر سولیمش و ایپراطور بیجه نک کلسی ماده سی اولسنه عرلی دخی مقرر ایش فی الحقیقه ایشده یک اغردر فرانسه و انکتره دولتری مصر والبنه بودرمچه صحابت ایده جکلری بزم صدر دور نک هجج خاطرینه کلدی پرده غرور و رعونت دیدنه بصیرتنی قیادی ایشی ترسندن طوبدی بونتیجه میدانه کلدی اکر مصر والیسی بو قدر ثبات و مخالفت اوزرینه بر صدمه یه اوغرا دیله مزسه عاقبت حال یک مشکل اولور کرید یونا نستانه ترک اولنسه و بلغارستانه سر بستت و برله البته مصرک استقلال قدر دولت علیه یه مضراوله مز زیرا حجاز و عربستانک کلیدی و کیلاری مصردر اوراتک افتراقنده مقام سلطنتک مکشی اولدیغی کسوه خلافت سلب اولتوب اساس دولت اسلامیه خلل کلور بونک ایسه وخامت انجایی ادنا ملاحظه ایله اکلاشلور ایمدی وقتیه مصر الیسندن صندیق طولوری التوتیقلری الوب قطیفه صندالیه اوزرنده امتیاز فرمانلری مسوده سی یازمق عالی پاشا حضرتلرنه یک قولای کلشیدی عجباً او اچهار بو کون اعاده اولنسه اسکی حالک اعاده سی قابل اولوردی

ر سیه ایلمچسی جنال اغنائیف بوکره عودتله ذات سدارت پشاهی ایله ملاقاتده ایمپراطور حضرتلری وجودجه راجشز اولدقلردن مصر